



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** Sayaluca Cadempino **A**  
**CLUB 2** Bienne Seelanders **A**

Lieu / Ort **Cadempino** Date / Datum **25.03.2017**  
 Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **17:00** End / Ende **19:15** Match Number / Index **A09**  
 Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_ Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_ Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_ Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_ Spectators / Zuschauer **98**  
 Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spectateurs / Spettatori \_\_\_\_\_

No Card / Lic. No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
 No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Signature / Firma \_\_\_\_\_  
 Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper Chronométriseur **209294** **FUCHS POZZI Edith**

Official scorer Marqueur **209337** **ROSSELLI Simone**

Referee 1 Arbitre 1 **210010** **SCHULER Nathan**

Referee 2 Arbitre 2 **201278** **HOCHSTRASSER Florian**

Tech. Director Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO \_\_\_\_\_

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>9</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. \_\_\_\_\_

COACH \_\_\_\_\_

COACH Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
 Nom / Cognome \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_ **203232**  
**BOILLAT Julien**

**1 Sayaluca Cadempino**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitons
66	C	MÜLLER Marcel	97189	09:15	28	66	1					05:09 37 2 06:18 I
68	A	EISENRING Fabrice	205217	23:12	17		2					10:37 68 2 11:25 E
39	G	BAY Roy	99215	33:42	11	68	3					24:34 86 2 26:34 A
1	G	POZZI Brendan	208079	45:21	86	28	4					27:54 8 2 29:54 B1
TS		FASSORA Aron	203383	51:32	17	8	5					29:37 39 2 31:37 C1
99		BERNASCONI Daniel	207459	59:59	68		6					29:37 28 2 31:37 C1
28		SUNDERMANN Davide	99291									31:23 TS 2 33:37 E
86		ARNOLDI Marcello	214032									39:17 TS 2 41:17 A
17		MELI Raffaele	203239									39:17 TS 2 43:17 I
8		LEIDI Martino	40237									48:22 11 2 49:52 H
77		MOOR Marco	210111									50:20 11 5 55:20 K3
11		FALCONI Gabriele	209336									50:20 11 20 60:00 O
37		BIALIK Stefan	2307									58:29 66 2 60:00 S2
6		KAUFFMANN Matteo	211405									
				<b>TOTAL</b>				<b>6</b>				
				<b>TIME OUT</b>				<b>X X</b>				<b>TOTAL</b>
												<b>47 min</b>

**2 Bienne Seelanders**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitons
TS	C	ESTOPPEY Cyril	99219	02:37	27	28	1					07:13 20 2 09:13 I
21	A	GURTNER Sébastien	201554	06:18	27	81	2					15:02 20 2 17:02 K1
29	G	VIONNET Nicolas	214362	11:25	TS	28	3					23:02 28 2 23:12 A
	G			19:18	20	81	4					24:34 27 2 26:34 A
89		DONZE Eric	206244	19:46	28	6	5					29:37 20 2 31:37 C1
19		GURTNER Jérémy	202802	23:28	20	81	6					29:37 71 2 31:37 C1
20		GURTNER Nicolas	202477	25:33	19	81	7					31:23 28 2 33:37 B1
71		HIRT Dominic	206013	49:52	TS	27	8					32:57 19 2 33:42 B2
63		KOLLROS Léonard	204284	57:30	TS	12	9					39:17 6 2 41:17 A
28		MONBARON Vincent	96196									47:26 28 2 49:26 G1
12		PARATTE Cédric	98434									58:46 27 2 60:00 S2
27		VINALS Joé	204285									59:59 81 2 59:59 S1
81		VOIROL Damien	2189									59:59 81 2 59:59 U
6		WIDMER Marc	204212									
				<b>TOTAL</b>				<b>9</b>				
				<b>TIME OUT</b>				<b>X</b>				<b>TOTAL</b>
												<b>26 min</b>